Porównanie tłumaczeń Ezechiela 40:4

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | I przemówił do mnie ten człowiek:\* Synu człowieczy! Patrz swoimi oczami i słuchaj swoimi uszami, nastaw swe serce na wszystko,\*\* co ci pokazuję, ponieważ zostałeś tu sprowadzony dla zobaczenia tego. Opowiedz (potem) domowi Izraela wszystko, co ty widzisz.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) Lub: mężczyzna, אִיׁש , ἀνήρ. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Idiom: uważaj dokładnie. [↑](#footnote-ref-3)